



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
– TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Quebec

K1A0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

There are security requirements associated with this requirement. / Ce besoin comporte des exigences relatives à la sécurité.

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Informatics Professional Services Division/Division des  
services professionnels en informatique  
11 Laurier Street  
11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III, 4C2  
Gatineau  
Quebec  
K1A0S5

<b>Title - Sujet</b> TBIPS Tier 2	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W6369-17P5LP/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W6369-17-P5LP	<b>Date</b> 2018-04-05
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$IPS-013-32305	
<b>File No. - N° de dossier</b> 013ips.W6369-17P5LP	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-04-20</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Laplante, Luc	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 013ips
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 406-9015 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## **MODIFICATION À LA DEMANDE DE PROPOSITION N° 001**

La présente modification vise à répondre aux questions des soumissionnaires, réviser la demande de propositions (DP), et à modifier la date de clôture de la sollicitation respectivement.

### **QUESTIONS ET RÉPONSES :**

#### **Question 001 :**

O1 - Le soumissionnaire doit démontrer qu'il a de l'expérience de la gestion de contrats de GI-TI en fournissant les coordonnées de deux (2) personnes-ressources rattachées à des contrats, achevés avec succès au cours des cinq (5) dernières années et chiffrés à au moins 2 M\$ chacun.

O2 - Le soumissionnaire doit démontrer qu'il a de l'expérience de la gestion et de l'appui de contrats de GI-TI en fournissant les coordonnées de deux (2) personnes-ressources rattachées à des contrats, achevés avec succès au cours des cinq (5) dernières années, pour des services requérant au moins 15 ressources chacun qui travaillent en même temps pendant une période minimale de 12 mois.

O3 – Le soumissionnaire doit démontrer sa capacité de fournir des ressources de qualité « sur demande » en fournissant les coordonnées de deux (2) personnes-ressources rattachées à des contrats achevés avec succès, similaires aux qualifications de la catégorie de ressources définies dans l'Appendice 1 de l'Annexe D.

L'État envisagerait-il respectueusement de permettre aux soumissionnaires d'utiliser les contrats de GI-TI actifs au cours des cinq (5) dernières années afin de démontrer l'expérience rattachée aux trois exigences obligatoires – O1, O2 et O3?

#### **Réponse 001 :**

Oui, voir les modifications n<sup>os</sup> 001 et 002 ci-dessus.

O3 – Cette exigence demeurera inchangée.

#### **Question 002 :**

En ce qui concerne l'exigence O2 (entreprise), l'État peut-il fournir sa définition de « 15 ressources qui travaillent en même temps pendant une période minimale de 12 mois »? Les 15 ressources doivent-elle avoir travaillé pendant toute la période de 12 mois? Ou est-ce qu'il peut s'agir d'un total de 15 ressources qui ont travaillé pendant une période de 12 mois, sans qu'il y ait interruption de services?

#### **Réponse 002 :**

Pour chaque contrat, il doit y avoir eu au moins 15 ressources qui travaillent en même temps pendant une période de 12 mois, sans qu'il y ait interruption de services.

#### **Question 003 :**

En ce qui concerne l'exigence O3 (entreprise), l'État peut-il clarifier comment il évaluera un contrat de référence et déterminera s'il est « similaire aux qualifications de la catégorie de ressources définies dans l'Appendice 1 de l'Annexe D »? Cela sera-t-il simplement fondé sur la catégorie de ressources? Les fournisseurs doivent-ils fournir des mises en correspondance avec les EDT afin de démontrer la similarité?

**Réponse 003 :**

Tel qu'énoncé dans l'O3, on demande aux soumissionnaires de présenter une « e) description des travaux réalisés ». Cette description sera évaluée conformément à la partie 3 – Instructions pour la préparation des soumissions, point 3.2 (a).

**Question 004 :**

Conformément au projet de loi 148 de l'Ontario, l'État aurait-il l'obligance de clarifier quelle serait la classification d'emploi pour les employés à temps plein/permanents de l'État qui travailleront en étroite collaboration avec les employés de chacune des catégories indiquées suivantes :

- Spécialiste, service de dépannage – centre de services de la RCN : niveau 1
- Spécialiste, service de dépannage – SPTI sur place : niveau 1

**Réponse 004 :**

Les deux sous-catégories viseront à prêter main forte à une grande équipe d'employés CS-01 du MDN dans les périodes où un volume élevé est attendu, comme les déploiements et les déménagements à grande échelle.

---

**MODIFICATIONS À LA DP :**

**Modification n° 001 :**

**À l'annexe D, critère d'évaluation de la soumission O1 :**

**SUPPRIMER :** « Le soumissionnaire doit démontrer qu'il a de l'expérience de la gestion de contrats de GI-TI en fournissant les coordonnées de deux (2) personnes-ressources rattachées à des contrats, achevés avec succès au cours des cinq (5) dernières années et chiffrés à au moins 2 M\$ chacun. »

**AJOUTER :** « Le soumissionnaire doit démontrer qu'il a de l'expérience de la gestion de contrats de GI-TI en fournissant les coordonnées de deux (2) personnes-ressources rattachées à des contrats, achevés avec succès au cours des cinq (5) dernières années et chiffrés à au moins 2 M\$ chacun. Les contrats actuels seront acceptés pourvu que le soumissionnaire ait facturé le client et qu'il lui ait fourni les services, pour un montant d'au moins 2 M\$, avant la date de clôture de l'invitation à soumissionner (le 19 mars 2018). »

**Modification n° 002 :**

**À l'annexe D, critère d'évaluation de la soumission O2 :**

**SUPPRIMER :** « Le soumissionnaire doit démontrer qu'il a de l'expérience de la gestion et de l'appui de contrats de GI-TI en fournissant les coordonnées de deux (2) personnes-ressources rattachées à des contrats, achevés avec succès au cours des cinq (5) dernières années, pour des services requérant au moins 15 ressources chacun qui travaillent en même temps pendant une période minimale de 12 mois. »

**INSERER :** « Le soumissionnaire doit démontrer qu'il a de l'expérience de la gestion et de l'appui de contrats de GI-TI en fournissant les coordonnées de deux (2) personnes-ressources rattachées

à des contrats, achevés avec succès au cours des cinq (5) dernières années, pour des services requérant au moins 15 ressources chacun qui travaillent en même temps pendant une période minimale de 12 mois. Les contrats actuels seront acceptés pourvu que le soumissionnaire ait géré au moins 15 ressources simultanément, pendant une période minimale de 12 mois consécutifs pour chacun des contrats, avant la date de clôture de l'invitation à soumissionner (le 19 mars 2018). »

---

**Modification à la date de clôture de la DP :**

**À la première page de la sollicitation,**

**SUPPRIMER :**

« L'invitation prend fin à 02:00PM le 2018-04-11 »

**INSERER :**

« L'invitation prend fin à 02:00PM le 2018-04-20 »

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.**

**REMARQUE :** UNE SOUMISSION DÉJÀ PRÉSENTÉE PEUT ÊTRE MODIFIÉE AVANT LA DATE DE CLÔTURE.

LA CORRESPONDANCE MODIFIÉE DOIT TENIR COMPTE DU NUMÉRO DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS ET LA DATE DE CLÔTURE, ET DOIT ÊTRE ADRESSÉE À :

RÉCEPTION DES SOUMISSIONS

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

11, RUE LAURIER

PHASE III DE LA PLACE DU PORTAGE

HALL PRINCIPAL, SALLE 0B2

GATINEAU (QUÉBEC) K1A 0S5

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W6369-17P5LP/A

Amd. No. - N° de la modif.  
001

Buyer ID - Id de l'acheteur  
013IPS

---